

Nguyên Đơn điền những mục ① và ②.

① Nguyên Đơn

a. Tên và Họ của Quý Vị:

Chỉ Để Thông TinTôi là: Một người trong gia đình của Bị Đơn Một nhân viên công lực làm việc cho
(tên cơ quan công lực):

Luật Sư Của Quý Vị (nếu có cho vụ này):

Tên: _____ Số Luật Sư Đoàn Tiểu Bang: _____

Tên Hãng: _____

b. Địa Chỉ Của Quý Vị (Nếu quý vị có luật sư, hãy ghi chi tiết về luật
sư. Nếu quý vị không có luật sư và muốn giữ kín địa chỉ nhà mình,
quý vị có thể ghi địa chỉ gửi thư khác. Quý vị không phải ghi số điện
thoại, fax, hoặc e-mail. Nhân viên công lực, ghi chi tiết về cơ quan.)

Địa Chỉ: _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Số Zip: _____

Điện Thoại: _____ Fax: _____

Địa Chỉ E-Mail: _____

② Bị Đơn

Tên và Họ: _____

Địa Chỉ (nếu biết): _____

Thành Phố: _____ Tiểu Bang: _____ Số Zip: _____

③ Phiên Tòa

Thẩm phán đã ấn định ngày mở phiên tòa. Tòa sẽ điền ô dưới đây.

Lệnh cấm hiện hành vẫn có hiệu lực.**Ngày
Phiên Tòa**

→ Ngày: _____ Giờ: _____

Ban: _____ Phòng: _____

Tên và địa chỉ tòa nếu khác trên:

Đây là Lệnh Tòa.

Đối với Nguyên Đơn:

4 Tổng Đạt cho Bị Đơn

Người từ 18 tuổi trở lên—**không phải quý vị**—phải tổng đạt bản sao các mẫu sau đây cho Bị Đơn

- GV-700, *Request to Renew Gun Violence Restraining Order (Đơn Xin Tái Cấp Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng)*;
- GV-710, *Notice of Hearing on Request to Renew Gun Violence Restraining Order (Thông Báo Phiên Tòa Về Đơn Xin Tái Cấp Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng)* (mẫu này);
- GV-720, *Response to Request to Renew Gun Violence Restraining Order (Trả Lời Đơn Xin Tái Cấp Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng)* (bản trống);

- Các mẫu này phải được đích thân tổng đạt cho Bị Đơn _____ ngày trước ngày ra tòa.
- Các mẫu này phải được tổng đạt bằng thư cho Bị Đơn hoặc luật sư của Bị Đơn _____ ngày trước ngày ra tòa.

Ngày: _____

Viên Chức Tư Pháp

Đối với Bị Đơn:

Tại phiên tòa, thẩm phán có thể tái cấp lệnh cấm súng hiện hành thêm một năm nữa. Quý vị *phải* tiếp tục tuân hành lệnh cấm hiện hành. Tại phiên tòa, quý vị có thể cho thẩm phán biết nếu quý vị không muốn lệnh cấm quý vị được tái cấp. Nếu lệnh cấm được tái cấp, quý vị *phải* tiếp tục tuân hành lệnh đó dù quý vị không ra tòa.

Nếu quý vị muốn viết bản trả lời đơn xin tái cấp lệnh cấm, quý vị có thể điền Mẫu GV-720, *Response to Request to Renew Gun Violence Restraining Order (Trả Lời Đơn Xin Tái Cấp Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng)*. Nộp bản chính cho tòa trước ngày ra tòa và nhờ người từ 18 tuổi trở lên—**không phải quý vị**—gửi bản sao cho Nguyên Đơn tại địa chỉ ở ① ít nhất là _____ ngày trước ngày ra tòa. Cũng nộp Mẫu GV-250, *Proof of Service by Mail (Bảng Chứng Tổng Đạt bằng Thư)*, cho tòa trước ngày có phiên tòa hoặc đem theo quý vị khi ra tòa.



Xin Cung Cấp Các Phương Tiện Trợ Giúp

Có các hệ thống trợ thính, chú thích thực thời có máy điện toán trợ giúp, hoặc dịch vụ thông dịch viên dấu ngữ nếu quý vị yêu cầu cung cấp ít nhất là năm ngày trước ngày ra tòa. Liên lạc với văn phòng lục sự hoặc đến www.courts.ca.gov/forms để lấy *Request for Accommodations by Persons with Disabilities and Response (Đơn Xin Phương Tiện Trợ Giúp của Người Khuyết Tật và Trả Lời)* (Mẫu MC-410). (Bộ Luật Dân Sự, § 54.8.)

(Lục Sự sẽ điền phần này.)

—Chứng Nhận của Lục Sự—

Chứng Nhận của Lục Sự
[triện]

Tôi chứng nhận *Notice of Hearing on Request to Renew Gun Violence Restraining Order (Thông Báo Phiên Tòa Về Đơn Xin Tái Cấp Lệnh Cấm Bạo Động Bằng Súng)* này là bản sao y bản chính lưu hồ sơ ở tòa.

Ngày: _____

Lục Sự, bởi _____, Phụ Tá

Đây là Lệnh Tòa.